



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/18588
13 enero 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

**CARTA DE FECHA 13 DE ENERO DE 1987 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL CHAD
ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de informarle de que la agresión libia, cuestión que el Consejo examinó el 18 de noviembre y a la que se refiere mi carta de fecha 12 de diciembre de 1986, continúa con más intensidad que nunca.

Después de los ataques terrestres y aéreos a la localidad de Bardai, el 11 de diciembre de 1986, en que la aviación de Libia utilizó bombas de napalm y de gases tóxicos, lo que refleja claramente la voluntad del régimen terrorista de Trípoli de exterminar a las poblaciones de la región, y frente a la resistencia heroica opuesta a los invasores libios por las fuerzas patrióticas del Chad, que el 12 de diciembre derribaron un bombardero gigante Sukhoi 22 de Libia, los agresores continuaron con los bombardeos aéreos.

Por otra parte, a partir del 13 de diciembre, la agresión se extendió a los puestos de Wour, Yehbi Bou, Zoumri, Zouar y Oumchi, que sufrieron ataques por tierra y por aire. El 15 de diciembre, las posiciones de los patriotas en Kouba y Worri fueron igualmente atacadas por aire y por tierra. En cada una de esas ocasiones, el ejército libio alineó una enorme potencia de ataque: varios batallones de tanques, numerosos vehículos blindados BM, baterías de cañones de 106 y 107 mm, cañones de Stalin BM 21, etc. ...

Pero igualmente enormes fueron las pérdidas de los atacantes; en particular, aparte del Sukhoi 22 derribado, fue destruida una importante cantidad de material pesado.

El 20 de diciembre, el ejército libio volvió a atacar Bardai con una fuerte columna que sufrió una importante derrota: fueron destruidos numerosos tanques, vehículos blindados y armamentos pesados.

El 21 de diciembre, las fuerzas de agresión libias atacaron el puesto de Enneri Miski, al sur de Yehbi Bou, continuando al mismo tiempo con los bombardeos aéreos de toda la región.

El 31 de diciembre, las fuerzas del Chad rechazaron otra ofensiva libia contra Zouar. Los libios volvieron a atacar por aire, bombardeando de manera indiscriminada todas las localidades civiles indefensas.

Volviendo a tomar la iniciativa, el ejército del Chad infligió una seria derrota a los invasores libios. Así pues, las fuerzas armadas nacionales del Chad recuperaron, el 2 de enero de 1987, y después de ardua lucha, la localidad de Fada, cabecera del Ennedi, con un saldo de 784 muertos y 81 prisioneros en las filas enemigas. Se destruyó gran cantidad de material, entre el que figuran un helicóptero de combate y más de 100 tanques; se recuperó una importante cantidad de material, entre el que figuran seis aviones de apoyo terrestre Marchetti, una estación de radar y numerosos tanques y vehículos de transporte de tropas.

Al día siguiente, 3 de enero, las FANC rechazaron otra ofensiva libia contra Zouar. A partir de esta fecha, a Libia ya no le bastó con bombardear la región de Borkou-Ennedi-Tibesti. Así pues, el 4 de enero, a las 14.00 horas, 4 Mig 23 libios bombardearon Arada, en la prefectura de Biltine, dejando un saldo de un muerto y cinco heridos, así como también la localidad de Kalait.

El 5 y el 6 de enero, Zouar fue nuevamente bombardeada desde las 6.00 hasta las 14.00 horas sin interrupción, así como Fada, donde las FANC derribaron un Mig 23 el 5 de enero.

Frente a sus repetidas derrotas e interesado sin duda en llevar la muerte a todo el territorio nacional del Chad, el régimen terrorista, expansionista y hegemónico de Trípoli hizo sobrevolar, el 6 de enero, varias localidades del Chad por su aviación, desde Guéréda, Am Zoer y Abéché hasta Sarh (en el extremo meridional del Chad). Por otra parte, el 7 de enero, los Mig 23 de Libia bombardearon las aldeas de Kouba y Olanqa.

Este sombrío cuadro permite medir mejor la acción de las fuerzas de agresión libias en el Chad y da testimonio, si es que hace falta, de la agresión injustificada que Libia dirige contra el Chad desde hace muchos años y que en este momento es particularmente violenta.

Frente a esta situación que amenaza seriamente su soberanía, su independencia nacional y su integridad territorial, el Gobierno del Chad expresa una vez más su viva preocupación y señala nuevamente a la atención del Consejo de Seguridad, y por lo tanto, a la opinión internacional, la impunidad con que Libia viola la letra y el espíritu de la declaración adoptada por el Consejo de Seguridad el 6 de abril de 1983, declaración en que se invitaba "a ambas partes a solucionar su controversia sin demora injustificada por medios pacíficos" y se pedía "encarecidamente a ambas partes que se abstuvieran de toda acción que pudiera agravar la situación".

Le agradeceré que tenga a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad y de incorporarla al expediente Chad-Libia que el Consejo tiene ante sí.

(Firmado): Mahamat Ali ADOUM
Embajador
Representante Permanente